

د غير دولتي موسسو كړن لاره

- ۱- مور نړيوالو بشري اصولونو او بشري حقونو ته ژمن يو.
- ۲- زموږ كار د 'ضرر نه رسولو' د اصل پر بنسټ ولاړ دی چې بېرنيو حالاتو ته په ځواب ويلو، اړينو او لومړنيو اړتياوو ته لاسرسی، د پېښو او اقليمي بدلونونو د اغېزو د كچې راټيټولو، د بي وزلي د ريښه ييزو لاملونو سره د جنگېدو او د ټولنو د بيا وړتيا او ځان بساينې په برخو را څرخي.
- ۳- مور قانوني تړليو ارگانونو ته، هغوی چې سرچينې برابر وي او هغوی چه مرسته ورسره كوو، ځواب ويونكي يو.
- ۴- مور په خپلو كاري راکړو-ورکړو کې د دولت، عامو خلکو، بسپنه ورکونکو، مرستندويه او دخپلو قانوني بنسټونو سره رانه او شفاف يو.
- ۵- مور خپلواک يو او زيار باسو چې خپلواکي مو د افغانستان او نړۍ له قوانينو سره سمه وساتو. د نامشروعو غوښتنو او هغو شرايطو د تپلو پر وړاندې چې فساد ته لاره هواروي او زموږ رسالت او اصول تر پوښتنې لاندې راولي، کلکه مبارزه كوو.
- ۶- مور د هېڅ غړي او يا ډلې پر وړاندې هېڅ ډول جنسيتي، سياسي، قومي يا مذهبي تړاو، معلوليت او د جنسي تمايلاتو له پلوه، تبعيض ته قايل نه يو.



طرز سلوک برای مؤسسات غیردولتی

- ۱- ما متعهد به رعایت اصول حقوق بشردوستانه بین المللی و حقوق بشر هستیم.
- ۲- فعالیت های ما بر اصل عدم آسیب رسانی استوار بوده و متمرکز بر فعالیت های چون رسیده گی به حوادث اضطراری، نیازهای اولیه، کاهش اثرات حوادث طبیعی و تغییرات اقلیمی، مبارزه با عوامل عمده فقر و توانمند ساختن جامعه جهت خودکفائی و احیای دوباره میباشد.
- ۳- ما در برابر تمویل کنندگان، نهاد های قانونی ذیربط و کسانی که به آنها کمک می نماییم، پاسخگو هستیم.
- ۴- ما در کارکرد خویش، در برابر دولت، مردم، تمویل کننده گان، نهادهای همکار و سایر نهادهای قانونی ذیربط، شفافیت خویش را حفظ می نماییم.
- ۵- استقلالیت ما محفوظ است و آن را در مطابقت با قوانین افغانستان و قوانین بین المللی حفظ نموده و در برابر تحمیل خواسته های غیر قانونی و شرایط که فعالیت ها و اصول ما را زیر سوال ببرد، ایستاده گی می نماییم.
- ۶- ما در برابر هیچ فرد یا گروه، از نگاه جنسیتی، وابستگی های سیاسی، قومی، مذهبی، معلولیت و یا گرایش های جنسی تبعیض قائل نیستیم.





Code of conduct for NGOs

1. We are committed to **comply strictly with international humanitarian principles and human rights law.**
2. Our work is based on the principle of **DO NO HARM** and it focuses on responding to emergencies, to chronic needs, reducing the impact of disasters and climate change, and dealing with the root causes of poverty, meeting basic needs, and enabling communities to become resilient and self-sufficient.
3. **We are accountable** to those whom we seek to assist, to those providing the resources, and to legal authorities.
4. **We are transparent** in our dealings with the government and community partners, the public, donors and other interested parties.
5. **We are independent** and we strive to maintain our autonomy according to Afghan and international law, and to resist the imposition of conditionality or corrupt practices that may compromise our missions and principles.
6. **We will not discriminate against any individual or group** on the grounds of gender, political affiliation, ethnic origin, religious belief, disability or sexual orientation.

